



**Notice of Cancellation of Certificate of Incompetence**

Formule 12 — Loi sur la santé mentale (paragraphe 27(6) et 43(2), c. M110)

**Avis d'annulation du certificat d'incapacité**

To / Destinataire : \_\_\_\_\_  
(name of patient / nom du malade)

And to / Autre destinataire : \_\_\_\_\_  
(person authorized to make decisions on behalf of the patient /  
nom de la personne autorisée à prendre des décisions au nom du malade)

Re / Objet : \_\_\_\_\_  
(name of patient / nom du malade)

1. The following certificate (check appropriate box) / Le certificat suivant (cochez la case appropriée) :

Certificate of Incompetence to Make Treatment Decisions; or / certificat d'incapacité mentale de prendre des décisions liées au traitement

Certificate of Incompetence to Manage Property / certificat d'incapacité de gérer des biens

was issued for the patient named above in / a été délivré pour le malade susmentionné à (au) \_\_\_\_\_,  
(facility / nom de l'établissement)

on / le \_\_\_\_\_  
(day, month, year / jour, mois, année)

2. The patient's attending physician has filed with me a statement of his or her opinion, with reasons, that the patient has regained the competence to make treatment decisions or to manage his or her property / Le médecin traitant du malade m'a remis une déclaration contenant son avis motivé dans laquelle il indique que le malade a retrouvé la capacité mentale de prendre des décisions liées au traitement ou est redevenu capable de gérer ses biens.

3. I am satisfied that the physician's opinion is supported by his or her reasons / Je suis convaincu(e) que l'opinion du médecin est fondée.

4. I HEREBY CANCEL the (check appropriate box) / Par conséquent, J'ANNULE PAR LES PRÉSENTES (cochez la case appropriée) :

Certificate of Incompetence to Make Treatment Decisions; or / le certificat d'incapacité mentale de prendre des décisions liées au traitement;

Certificate of Incompetence to Manage Property / le certificat d'incapacité de gérer des biens

for the patient named above / qui se rapporte au malade susmentionné.

Signed on / Signé le \_\_\_\_\_, at / à \_\_\_\_\_, Manitoba / au Manitoba.  
(day, month, year / jour, mois, année)

\_\_\_\_\_  
(Medical Director / Directeur médical)

\_\_\_\_\_  
(Facility / Établissement)

**NOTES:**

**(1) Subsection 27(5) of the Act provides:**

**Renewal of certificate**

**27(5)** After a certificate is filed under subsection (3), the attending physician shall periodically review the patient's condition to determine if the patient has regained the mental competence to make treatment decisions. If so, the physician shall file with the medical director a statement of his or her opinion, with reasons, that the patient has regained the competence to make treatment decisions.

**(2) Subsection 27(6) of the Act provides:**

**Notice**

**27(6)** On receiving a statement under subsection (5), the medical director shall, if satisfied that the physician's opinion is supported by the reasons given, cancel the certificate and notify the patient and the person authorized to make treatment decisions on the patient's behalf under subsection 28(1) of the cancellation.

**(3) Subsection 28(1) of the Act provides:**

**Treatment decisions by others**

**28(1)** If a patient is not mentally competent to make treatment decisions, treatment decisions may be made on the patient's behalf by

- (a) the patient's proxy;
- (b) if there is no proxy, the patient's committee of both property and personal care appointed under subsection 75(2);
- (c) if there is no proxy or committee of both property and personal care, the patient's nearest relative; or
- (d) if the patient is a minor, the patient's guardian.

**(4) Section 43 of the Act provides:**

**Cancellation if patient regains competence**

**43(1)** The attending physician of a patient for whom a certificate of incompetence has been filed shall periodically review the patient's condition to determine if the patient has gained the competence to manage his or her property. If so, the physician shall file with the medical director a statement of his or her opinion, with reasons, that the patient has regained the competence to manage his or her property.

**Notice**

**43(2)** On receiving a statement under subsection (1), the medical director shall, if satisfied that the physician's opinion is supported by the reasons given, cancel the certificate and notify the patient, the patient's nearest relative and the Public Trustee of the cancellation.

1st Copy – Original – Patient  
2nd Copy – Person Authorized to Make Decisions on Behalf of Patient  
3rd Copy – Chart  
4th Copy – Director of Psychiatric Services

**NOTE :**

**(1) Le paragraphe 27(5) de la Loi prévoit ce qui suit :**

**Examen périodique de l'état du malade**

**27(5)** Après le dépôt d'un certificat en application du paragraphe (3), le médecin traitant évalue périodiquement l'état du malade afin de déterminer si celui-ci a retrouvé la capacité mentale de prendre des décisions liées au traitement; dans l'affirmative, il dépose auprès du directeur médical une déclaration contenant son avis motivé.

**(2) Le paragraphe 27(6) de la Loi prévoit ce qui suit :**

**Avis**

**27(6)** S'il est convaincu que les motifs donnés appuient l'avis du médecin, le directeur médical doit, dès réception de la déclaration, annuler le certificat et en aviser le malade et la personne autorisée à prendre au nom de celui-ci des décisions liées au traitement en vertu du paragraphe 28(1).

**(3) Le paragraphe 28(1) de la Loi prévoit ce qui suit :**

**Décisions liées au traitement prises par autrui**

**28(1)** Les décisions liées au traitement peuvent être prises, au nom du malade qui est mentalement incapable de prendre ces décisions, par :

- a) le mandataire du malade;
- b) le curateur à l'égard des biens et des soins personnels du malade nommé en vertu du paragraphe 75(2), en l'absence de mandataire;
- c) le parent le plus proche du malade, en l'absence de mandataire et de curateur à l'égard des biens et des soins personnels;
- d) le tuteur du malade, si celui-ci est mineur.

**(4) L'article 43 de la Loi prévoit ce qui suit :**

**Annulation si le malade redevient capable de gérer ses biens**

**43(1)** Le médecin traitant d'un malade à l'égard duquel un certificat d'incapacité a été déposé examine périodiquement l'état du malade afin de déterminer si celui-ci est redevenu capable de gérer ses biens. Dans l'affirmative, il dépose auprès du directeur médical une déclaration contenant son avis motivé

**Avis**

**43(2)** S'il est convaincu que les motifs donnés appuient l'avis du médecin, le directeur médical doit, dès réception de la déclaration, annuler le certificat et en aviser le malade, le parent le plus proche de celui-ci et le curateur public.

Copie 1 – Original – Malade  
Copie 2 – Personne autorisée à prendre des décisions au nom du malade  
Copie 3 – Dossier de l'établissement  
Copie 4 – Directeur des Services psychiatriques